



 **Vielen Dank für Ihr Vertrauen zu unserem Produkt**

Hinweis

Um sich an das Fahrgefühl mit Ihren neuen Lenkerstulpen zu gewöhnen, sollten Sie sich vor der ersten Fahrt mit dem Handling vertraut machen.

Bitte bedenken Sie, dass z.B. Blinker und Bremse nicht mehr frei sichtbar sind. Nach kurzer Eingewöhnung wird dies aber kein Problem mehr darstellen.

 **Thank you for purchasing our product**

Hinweis

It is advisable to familiarise yourself with the newly installed handle bar muffs before going out on your first ride.

Please remember that all the control units such as the indicator switches, brake and clutch levers etc. are not visible as before. However, after a careful settling in phase it should not be a problem anymore.

 **Grazie di aver acquistato nostro prodotto.**

Nota

Per poter abituarvi alla sensazione dell'utilizzo con dei paramani raccomandiamo di avvezzarvi alla maneggevolezza prima della guida. Fare attenzione che la visibilità libera della spia frecce e delle leve freno/frizione non è più garantita dopo l'installazione dei paramani. Ma questo non dovrebbe causare problemi dopo un breve periodo di acclimattazione.

 **Merci d'avoir fait confiance à notre produit.**

Remarque

Afin de vous habituer à la sensation de conduite de vos nouvelles manchons de protection, familiarisez-vous à leur manipulation avant le premier trajet.

Veuillez noter que, par exemple, les clignotants et les leviers de frein et d'embrayage ne sont plus visibles. À l'issue d'une phase d'acclimatation courte, ce ne sera plus un problème.

 **Le agradecemos la compra de nuestro producto.**

Advertencia

Con el fin de acostumbrarse a sus nuevas manoplas, debe familiarizarse con su uso antes del primer viaje. Tenga en cuenta que el intermitente y la palanca de freno y de marchas, por ejemplo, dejan de ser visibles. Tras una breve adaptación, sin embargo, esto no supondrá ningún problema.





W-Online:

- Downloads
- Info
- News


News, Shop, Downloads + Informationen: www.wunderlich.de
 Kataloganforderung + Downloads: www.wunderlich.de/katalog
 Anleitung download (in Farbe): www.wunderlich.de/manuals
 Catalogue download (English): www.wunderlich.de/update
 General information, dealers, news: www.wunderlich.de/International
 Fitting instructions download (in full colour): www.wunderlich.de/manuals
 Download catalogo (italiano): www.wunderlich.de/update
 Informazioni generali, dealer e Novità: www.wunderlich.it
 Download istruzioni di montaggio (colore): www.wunderlich.de/manuals
 Télécharger les catalogues (français): www.wunderlich.de/update
 Informations générales et distributeurs: www.wunderlich.fr
 Télécharger les instructions (en couleurs): www.wunderlich.de/manuals
 Descargar los catálogos (español): www.wunderlich.de/update
 Informaciones, tiendas y noticias: www.wunderlich.de/International
 Descargar las instrucciones de montaje (color): www.wunderlich.de/manuals


Copyright
by
Wunderlich


 **Genereller Hinweis:** Unsere Anleitungen sind nach bestem Wissen erstellt worden, erfolgen jedoch ohne Gewähr. Sollten Sie mit dem Anbau nicht zurecht kommen oder Zweifel haben, so wenden Sie sich bitte an Ihren BMW-Händler oder die Werkstatt Ihres Vertrauens. Bitte beachten Sie, dass wir keine Gewährleistungen für fahrzeugspezifische Toleranzen übernehmen können! Es kann im Einzelfall notwendig sein, dass Produkte diesen angepasst werden müssen.

 **General note:** Our fitting instructions are written to the best of our knowledge but specifications or details may change. If you have difficulties or have doubts with fitting this part please seek advice from your BMW dealer or workshop.

 **Note general:** Le nostre istruzioni di montaggio sono scritte al meglio avete difficoltà o dubbi sul montaggio di questo accessorio vi invitiamo a prendere nota che in qualche caso per tolleranze relative al veicolo gli aggiustamenti appropriati. In questo caso non possiamo garantire.

 **Remarque d'ordre général:** Nos directives de montage sont élaborées pour garantir le résultat. Si vous rencontrez des difficultés lors du montage BMW ou l'atelier de votre choix. Veuillez noter que nous ne pouvons pas garantir le résultat. Si vous rencontrez des difficultés lors du montage BMW ou l'atelier de votre choix. Veuillez noter que nous ne pouvons pas garantir le résultat.

 **Dans certains cas, il peut être nécessaire d'ajuster les produits à l'avis de sécurité:** Las instrucciones han sido elaboradas según nuestra mejor ciencia y entender para que usted las pueda seguir sin ningún tipo de peligro. En caso de duda, contacte con su vendedor de BMW o con su taller de confianza. !Tenga en cuenta que según el tipo de tolerancia del vehículo, algunos productos podrían necesitar de ajuste! En tal caso, no nos hacemos cargo ni damos ninguna garantía.

 **Aviso de seguridad:** Las instrucciones han sido elaboradas según nuestra mejor ciencia y entender para que usted las pueda seguir sin ningún tipo de peligro. En caso de duda, contacte con su vendedor de BMW o con su taller de confianza. !Tenga en cuenta que según el tipo de tolerancia del vehículo, algunos productos podrían necesitar de ajuste! En tal caso, no nos hacemos cargo ni damos ninguna garantía.